

BANDO DI GARA N. 74/2012

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 1° OTTOBRE 2012

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI E APPALTI – SERVIZIO AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di: dott.ssa Adele Settimo	Telefono: +39 (011) 442- 2377 Fax: +39 (011) 442-2609	
Posta elettronica: adele.settimo@comune.torino.it	Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/	

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – DIREZIONE CENTRALE CULTURA E EDUCAZIONE - SERVIZIO ACQUISTO BENI E SERVIZI		
Indirizzo postale: Via Bazzi n. 4		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di: Patrizio Raule	Telefono: +39 (011) 442-7565	
Posta elettronica: patrizio.raule@comune.torino.it	Fax: +39 (011) 442-7564	

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5.1.1 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. . art. 5.1.1 del capitolato.
III.2.3) Capacità tecnica	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5.1.1 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5.1.1 del capitolato.
III.2.4) Appalti riservati (se del caso)	sì no •

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?	sì no •
In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:	
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio	sì • no

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura
Aperta

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione	
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato speciale.	
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica	sì no •

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 74/2012	
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto	sì no •

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare	
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti	
Data: 08/11/2012 (gg/mm/aaaa)	Ora:
Documenti a pagamento	sì no •
Il capitolato è in visione presso il Servizio Acquisto Beni e Servizi – Direzione Centrale Cultura e Educazione, Via Bazzi n. 4, Torino, tele. 011/442.7565 ed è inoltre consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti	
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte	
Data: 13/11/2012 (gg/mm/aaaa)	Ora: 10,00
IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte ITALIANO •	
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (procedure aperte)	
Giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)	
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte	
Data: 14/11/2012 (gg/mm/aaaa)	Ora: 10,00
Luogo (se del caso): Torino, una Sla del Civico Palazzo	
Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)	sì

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI	sì no •
--	----------------

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLA COMUNITÀ EUROPEA IN DATA 21 SETTEMBRE 2012

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Servizio Affari Generali Normative – Forniture e Servizi) entro le ore 10.00 del 13 NOVEMBRE 2012 con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: www.comune.torino.it/appalti/. L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.

I concorrenti relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico-finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006

Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 del D.Lgs. 163/2006.

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 200,00 per i lotti da 1 a 8 a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni in vigore dal 1° maggio 2010 contenute sul sito Internet: www.avcp.it).

Il contratto sarà soggetto alla clausola risolutiva di cui all'art. 1 comma 3 della L. 135/2012.

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI

LOTTO n. 1 DENOMINAZIONE CIRCOSCRIZIONI 1 E 8

BREVE DESCRIZIONE: SERVIZIO DI RISTORAZIONE NELLE SCUOLE DELL'OBBLIGO E NELLE SCUOLE E NIDI D'INFANZIA – CIRCOSCRIZIONI 1 E 8

Codice Identificativo di gara: n. 44842919FD

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Vocabolario principale

Oggetto principale

55.52.40.00- 9

3) QUANTITATIVO O ENTITA'

Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa : 14.362.396,30
Finanziamento limitato ad € 11.071.061,17 IVA compresa.

Valuta: EURO

+

LOTTO n. 2 DENOMINAZIONE CIRCOSCRIZIONE 2

BREVE DESCRIZIONE: SERVIZIO DI RISTORAZIONE NELLE SCUOLE DELL'OBBLIGO E NELLE SCUOLE E NIDI D'INFANZIA – CIRCOSCRIZIONE 2	
<i>Codice Identificativo di gara: n. 4484362496</i>	
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)	
	Vocabolario principale
Oggetto principale	55.52.40.00- 9
4) QUANTITATIVO O ENTITA'	
<i>Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa : 12.189.723,63</i>	
<i>Finanziamento limitato ad € 9.411.946,88 IVA compresa.</i>	
<i>Valuta: EURO</i>	

LOTTO n. 3 DENOMINAZIONE CIRCOSCRIZIONE 3

BREVE DESCRIZIONE: SERVIZIO DI RISTORAZIONE NELLE SCUOLE DELL'OBBLIGO E NELLE SCUOLE E NIDI D'INFANZIA – CIRCOSCRIZIONE 3	
<i>Codice Identificativo di gara: n. 44844003F2</i>	
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)	
	Vocabolario principale
Oggetto principale	55.52.40.00- 9
5) QUANTITATIVO O ENTITA'	
<i>Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa : 16.275.399,45</i>	
<i>Finanziamento limitato ad € 12.543.120,59 IVA compresa.</i>	
<i>Valuta: EURO</i>	

LOTTO n. 4 DENOMINAZIONE CIRCOSCRIZIONE 4

BREVE DESCRIZIONE: SERVIZIO DI RISTORAZIONE NELLE SCUOLE DELL'OBBLIGO E NELLE SCUOLE E NIDI D'INFANZIA – CIRCOSCRIZIONE 4	
<i>Codice Identificativo di gara: n. 4484471E86</i>	
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)	
	Vocabolario principale
Oggetto principale	55.52.40.00- 9
6) QUANTITATIVO O ENTITA'	
<i>Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa : 11.324.446,17</i>	
<i>Finanziamento limitato ad € 8.740.633,32 IVA compresa.</i>	
<i>Valuta: EURO</i>	

LOTTO n. 5 DENOMINAZIONE CIRCOSCRIZIONE 5

BREVE DESCRIZIONE: SERVIZIO DI RISTORAZIONE NELLE SCUOLE DELL'OBBLIGO E NELLE SCUOLE E NIDI D'INFANZIA – CIRCOSCRIZIONE 5	
<i>Codice Identificativo di gara: n. 448450174A</i>	
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)	
	Vocabolario principale
Oggetto principale	55.52.40.00- 9
7) QUANTITATIVO O ENTITA'	
<i>Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa : 17.370.603,12</i>	
<i>Valuta: EURO</i>	
<i>Finanziamento limitato ad € 13.391.261,97 IVA compresa.</i>	

LOTTO n. 6 DENOMINAZIONE CIRCOSCRIZIONE 6

BREVE DESCRIZIONE: SERVIZIO DI RISTORAZIONE NELLE SCUOLE DELL'OBBLIGO E NELLE SCUOLE E NIDI D'INFANZIA – CIRCOSCRIZIONE 6	
<i>Codice Identificativo di gara: n. 4484530F36</i>	
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)	
	Vocabolario principale
Oggetto principale	55.52.40.00- 9
8) QUANTITATIVO O ENTITA'	
<i>Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa : 14.480.466,06</i>	
<i>Valuta: EURO</i>	
<i>Finanziamento limitato ad € 11.223.462,92 IVA compresa.</i>	

LOTTO n. 7 DENOMINAZIONE CIRCOSCRIZIONE 7

BREVE DESCRIZIONE: SERVIZIO DI RISTORAZIONE NELLE SCUOLE DELL'OBBLIGO E NELLE SCUOLE E NIDI D'INFANZIA – CIRCOSCRIZIONE 7	
<i>Codice Identificativo di gara: n. 44845629AO</i>	
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)	
	Vocabolario principale
Oggetto principale	55.52.40.00- 9
9) QUANTITATIVO O ENTITA'	
<i>Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa : 10.097.395,32</i>	
<i>Valuta: EURO</i>	
<i>Finanziamento limitato ad € 7.802.354,71 IVA compresa.</i>	

LOTTO n. 8 DENOMINAZIONE CIRCOSCRIZIONI 9 E 10

BREVE DESCRIZIONE: SERVIZIO DI RISTORAZIONE NELLE SCUOLE DELL'OBBLIGO E NELLE SCUOLE E NIDI D'INFANZIA – CIRCOSCRIZIONI 9 E 10

Codice Identificativo di gara: n. 448459440A

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale
Oggetto principale	55.52.40.00- 9
10) QUANTITATIVO O ENTITA'	
<i>Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa : 15.241.766,51</i> Valuta: EURO	
<i>Finanziamento limitato ad € 11.733.983,58 IVA compresa.</i>	

LOTTO n. 9 DENOMINAZIONE : LABORATORIO CITTÀ DI TORINO – LOANO (SV)

BREVE DESCRIZIONE: FORNITURA DELLE SOLE DERRATE CRUDE PER PASTI, MERENDE E COLAZIONI DA PREPARARE IN LOCO

Codice Identificativo di gara: n. 4484800E06

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale
Oggetto principale	15.89.00.00 -3
11) QUANTITATIVO O ENTITA'	
<i>Se noto, valore stimato, I.V.A. esclusa : 77.616,00</i> Valuta: EURO	
<i>Finanziamento limitato ad € 76.153,00 IVA compresa.</i>	
12) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI	
CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE: PREZZO PIÙ BASSO	
DURATA DEL SERVIZIO: DAL 1° OTTOBRE 2013 AL 30 SETTEMBRE 2014	

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : 21/09/2012 (gg/mm/aaaa)

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI E APPALTI

Dott.ssa Mariangela ROSSATO

AS/gs